

# Tio orsaker att hata dig

"College-film" byggd på *Så tuktas en arbigga*

*Tio orsaker att hata dig* (10 things I hate about you) är en ungdomsfilm som bygger på *Så tuktas en arbigga*. Precis som i Shakespeares pjäs förekommer två systrar. Deras far, en förlossningsläkare som sett alltför många tonårsgraviteter, har förbjudt den unga snälla Bianca att gå ut med pojkar innan den äldre ilska Kat gör det. Bianca vill gå ut med skolans macho-snygging Joey, som betalar skolans värsting Patrick Verona för att bjuda ut Kat. På olika sätt målas Patrick ut som en hemsk ung man med tvivelaktigt förflutet, men han visar sig vara en riktigt vettig ung man, och det är snarare *därför* som en självständig tjej som Kat faller för honom, inte för att han kuvar henne på det sätt som Petruccio gör med Katarina i *Så tuktas en arbigga*.

**KAT ÄR I FILMEN ETT IDEAL** på flera sätt: hon har gott självförtroende och bryr sig inte om vad andra tycker, hon ger ett intryck av att vara en tänkande människa och hon är trött på att killar ställer upp villkoren för hur tjejer ska bete sig. Filmen är olik pjäsen på många sätt, och man fastnar kanske mest för relationen mellan de två huvudkaraktärerna. De känns, när det kommer till kritan, som mogna ungdomar som respekterar varandras olikheter, och kan därför ses som ett föredöme för andra.

**PA "MOM'S REVIEW"** en amerikansk recensionsajt på Internet, tycker man att filmen visar för mycket sex (mest kyssar), alkohol, rökning och sexrelaterad humor. Man har också åsikter om enskilda vuxnas knepiga beteende, något man i så fall skulle kunna ha om människor i de flesta av Shakespeares pjäser. ("Mom's Review tar även upp filmen "O" som bygger på Othello, och klagar där bland annat på "dödligt våld och självmord").

**KAT SKULLE INTE GÅ MED PÅ** mycket av det som Katarina gör i i *Så tuktas en arbigga*: hon skulle inte ha gift sig med en sådan som Petruccio, hon skulle inte gått med på att vara utan mat, sömn och dryck, hon skulle

aldrig ha kommit när mannen befallt, hon skulle definitivt inte ha hållit ett sådant tal som Katarina gör på slutet.

Kat håller visserligen ett tal till Patrick, eller hon snarare skriver en dikt som bygger på sonett 141 av



Shakespeare. Då ska vi uppleva hur hon har mjuknat och fallit för Patrick.

Människor kan göra en hel del av rädsla eller hot om våld, men något sådant kan man inte se i *Tio orsaker att hata dig*. Kat mjuknar snarare av att Patrick visare sina mänskliga sidor snarare än sina hårda.

**SCHABLONER FINNS FÖRSTÅS** i en film som denna: om feministiska tjejer, om killar som är tuffa utanpå men mjuka inuti, om överbeskyddande fäder och om frånvarande mödrar. Men trots schablonerna, eller kanske tack vare, får vi se en historia som ger upphov till ett och annat igenkännande leende. Och kanske blir någon nyfiken på Shakespeares förlaga.

Text: Roland Heiel



Allison Janney, Heath Ledger och Julia Stiles i *Tio orsaker att hata dig*.

## Vad tycker ungdomar?

hämtat från filmsajten **Filmduken**  
på Internet, [www.filmduken.se](http://www.filmduken.se)

**Tjej 16 år:** En rätt så bra film. Så där som man kan sitta å kolla på en regnig dag med kompisarna ungefär.

**Kille 19:** "Så himla bra alltså... så vackert i slutet..\*Gråta\*"

**Tjej 14:** "Är en för vanlig film, för mkt kärlek för min del men jag gillar den!"

**Kille 18:** Ganska löjlig och inte riktigt begriplig framtrörelse - varför skulle pappan göra så här? Jag menar, normala människor skulle inte vilja tvinga sina barn att gå ut på date?

**Tjej 16:** "En förnedring mot William Shakespeare, musiken var ju typ det sämsta med hela filmen...sån där tjejig amerikansk rock..usch"

**Tjej 17 år:** "För mej är det en kolla-på-när-man-inte-kan-somna-och-har-egentligen-ingen-film-man-vill-se-så-man-måste-bara-ta-någon-film-som-man-kan-tänka-sig-att-kolla-på-och-det-gör-inget-om-man-skulle-somna-film."

**Kille 18:** Ganska romantiskt film, full med både hat & kärlek! MÅSTE ses av de som kallar sig för "film freak".

**Kille 17:** En svag trea till den här filmen om en fjortis-aktig tjej som vill gå ut med en kille men inte får det för sin pappa förrän hennes syster går ut med någon ... Killen som den första systemen är intresserad av försöker para ihop den andra systemen med en kille, trögt i början, men tro det eller ej, sen blir de kära!!!

**Kille 20:** USEL! Fruktansvärt usel!

**Tjej:** "Jag har sett den här filmen många gånger och jag tycker att den är väldigt bra. Att jag gav den högt betyg beror på Julia Stiles (Kat). Hon är suverän som den aggressiva tjejen som gör precis som hon vill. Hennes repliker är underbart vassa. Bianca är dock ett minus. Ingen kan vara så mesig som hon är i filmen."

**Tjej:** "Den e bara bäääst!! Har kollat på den miljontals gånger!"

Finns svensktextad på DVD  
[www.ginza.se](http://www.ginza.se) ca 80:- inkl.frakt